Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs

Band: 16 (1954)

Heft: 12

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

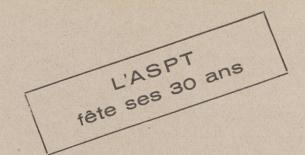
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

16. ANNÉE



12 · 1954

LE TRACTEUR

PÉRIODIQUE MENSUEL DE L'ASS. SUISSE DE PROPRIÉTAIRES DE TRACTEURS



Le petit tracteur Grunder TK 15 aux grandes performances!

A. Grunder & Cie. S. A., Binningen/BL, Téléphone 061/381466

La traction est la clef:

d'une usure plus faible du pneu, d'une consommation d'essence moindre, d'une perte de temps moins grande, en d'autres mots:



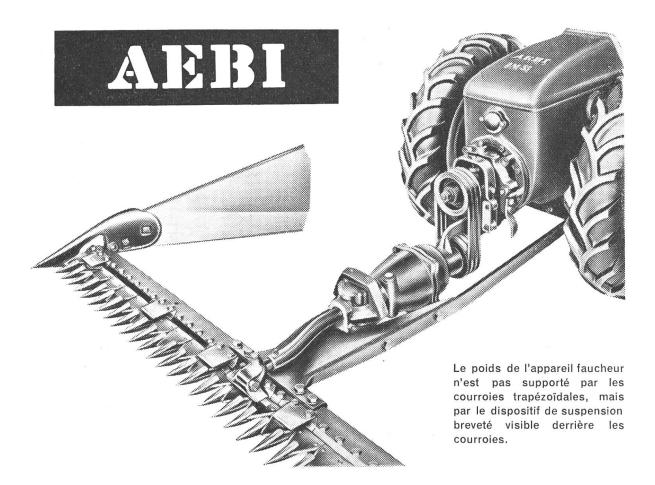
GOODYEAR, la plus grande fabrique de pneumatiques du monde, construit d'après ce principe ses pneus tracteurs.

»SUPER SURE GRIP«

GOODYEAR, Pneu-Import S. A., Zurich, Utoquai 29, Tél. (051) 34 56 56

traction, car il se nettoie de lui-même.

Il en résulte adhérence accrue - pas de patinage.



Les courroies trapézoïdales sur les autofaucheuses AEBI

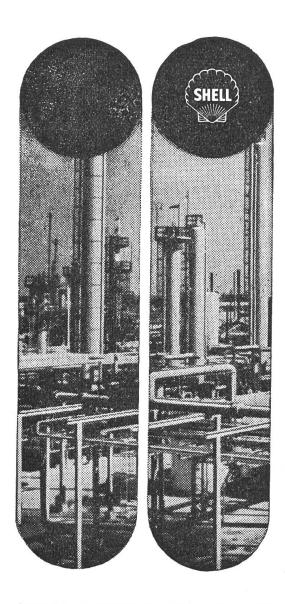
Certains préjugés s'élèvent encore ça et là contre les courroies trapézoïdales de nos autofaucheuses. Cela nous fait penser à l'époque où, il y a plus de 20 ans, de semblables préjugés accueillaient les roulements à billes que nous étions alors les premiers à monter sur des faucheuses. Aux douteurs d'aujourd'hui nous aimerions rappeler que les courroies trapézoïdales se sont imposées depuis longtemps pour les machines-outils et de construction, de même que pour les moissonneuses-batteuses. Le facteur économie parle également en faveur des courroies trapézoïdales, du fait que la consommation de doigts et de sections se trouve réduite à un minimum. En effet, lorsqu'un objet dur se prend dans la barre de coupe d'une autofaucheuse AEBI, il s'ensuit un à-coup qui est alors amorti par les courroies trapézoïdales. Les engrenages n'en souffrent pas et à la place de sections et de doigts cassés, il y a seulement quelques brèches à la section qu'il est facile de faire disparaître au prochain aiguisage.

D'accord, les courroies trapézoïdales ne durent pas toujours, mais elles ne coûtent que Fr. 2.70 pièce, donc moins qu'un doigt. L'économie en sections et doigts compense largement cette dépense. Chaque possesseur d'une autofaucheuse AEBI vous le confirmera.

Le type léger AM 52 se livre aussi avec un moteur à 2 temps, 6 CV, et revient ainsi Fr. 300.— meilleur marché. Nous vous adressons volontiers notre prospectus avec prix-courant, sur simple demande.

Découper s. v. p. ici et envoyer sous enveloppe ouverte affranchie de 5 ct.à

AEBI & C	O, Fabrique de	machines, B	ERTHOUD
Veuillez m'adresser le prospectus avec prix-courant Tel. 034/23301 concernant l'autofaucheuse AEBI AM 52 et AM 53			
Nom			
Adresse			



CARBURANTS ET LUBRIFIANTS SHELL — POUR TRACTEURS

Le groupe Shell ne s'est pas contenté de produire de la benzine, du pétrole, du white spirit, du carburant Diesel et des lubrifiants. Il a voulu aussi avoir la garantie que tous les produits destinés à porter le nom Shell soient d'une qualité en rapport avec les exigences les plus sévères. C'est pourquoi il a crée des centres de recherches scientifiques et des laboratoires considérés aujourd'hui parmi les plus réputés et les mieux équipés du monde entier. Plusieurs de ces stations d'essais disposent de vastes domaines agricoles où les produits destinés à l'agriculture sont sous contrôle constant pour être toujours adaptés aux nouveaux besoins de la technique moderne.

En achetant des produits Shell, vous serez toujours sûrs d'obtenir ce qu'il y a de mieux.

SHELL CARBURANTS ET LUBRIFIANTS POUR TRACTEURS

Pétrole Shell pour tracteurs
White spirit Shell pour tracteurs
Benzine Shell avec I.C.A.

Shell «Diesoline»

Shell X-100 Motor Oil

Huile Rotella Shell

Carburants anti-détonants pour moteurs à carburateur

Carburant pour moteur Diesel, de haute qualité et possédant une grande facilité d'allumage.

Lubrifiant aux propriétés nouvelles

Lubrifiant spécialement conçu pour moteurs Diesel

SHELL (Switzerland)

Bureaux de vente à Genève-Châtelaine, Bussigny sur Morges, Martigny-Ville, Neuchâtel, Fribourg